

Envoi par courrier et par télécopieur : (418) 649-6443

Québec, le 21 avril 2004

Monsieur François Boulanger
Directeur régional
Agence canadienne d'évaluation environnementale
Région de Québec
1141, route de l'Église, 2^e étage, C.P. 9514
Sainte-Foy (Québec) G1V 4B8

Objet : Les enjeux liés aux levés sismiques dans l'estuaire et le golfe du Saint-Laurent

Monsieur,

La commission du BAPE, chargée de l'étude du dossier précité, vous soumet les questions suivantes :

- 1- La *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* (LCÉE) s'applique-t-elle dans le cadre des projets d'exploration (levés sismiques et forages) et d'exploitation d'hydrocarbures ? Plus spécifiquement :
 - Est-ce que les projets de levés sismiques, de forages exploratoires et d'exploitation d'hydrocarbures font partis des listes d'inclusion ou d'exclusion ? Si oui, à quelles conditions et dans quels cas ? Une réflexion est-elle en cours pour modifier la réglementation pour ces types de projets ?
 - Lors de la révision de la loi et des règlements en 2003, est-ce qu'il y a eu des changements qui concernent ces projets d'exploration et d'exploitation ?
- 2- Quelles sont les conditions qui permettent d'acheminer un dossier d'examen préalable ou d'étude approfondie à une commission ou à une médiation ?
- 3- Est-ce qu'une autorité responsable peut aller à l'encontre des recommandations d'une commission ? Si oui, à quoi est-elle tenue ?
- 4- Dans le cadre de la LCÉE, les programmes de surveillance ou de suivi environnemental doivent-ils être rendus publics ?

Nous apprécierions recevoir rapidement une réponse de votre part, compte tenu que la deuxième partie de l'audience publique débutera le 18 mai prochain.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Danielle Dallaire
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission